

Redacción, Administración, y Talleres: Donde Gutiérrez, 1 (Paseo de la Iba).

# El Castellano

DIARIO CATÓLICO

Precios de suscripción: CAPITAL UN MES... PUESTA DE LA CAPITAL... PAGO adelantado

## TERCER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

# DON RAMON MORENO ALONSO,

que falleció el 12 de Septiembre de 1908.

después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su viuda, doña María Diez Casallo; hijos, Magdalena, Maravillas, Ramón y Emeterio; padres políticos, don Juan Díez y doña Valeriana Castillo; hermanos, don Casto y don Manuel, (presbíteros); hermanos políticos, don Celestino Díez, (presbítero), y doña Luisa Ortiz, primos y demás parientes,

Suplican a sus amigos se sirvan encomendarle a Dios en sus oraciones.

Burgos 11 de Septiembre de 1911.

Todas las misas que se celebren hasta las doce, mañana, 12, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, serán aplicadas por el alma del finado.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

**E. Moranchel**  
cirujano dentista  
Espolón, 2 y 4  
BURGOS



Único gabinete dental, montado según los últimos adelantos modernos. Dentaduras y coronas de todas clases, empastes y extracciones. Precios al alcance de todas las fortunas.

## DESDE BERLÍN

Negociaciones franco-alemanas.— El Kaiser amigo de la paz.— Campaña pangermanista.— Anuncios de «boycottage».

Hay motivos para creer que las negociaciones franco-alemanas marchan por buen camino. Tres indicios favorables podemos registrar hoy como anuncio de un próximo arreglo: la debilidad de la cotización de la Bolsa, un artículo del «Berliner Lokal Anzeiger» y las extraordinarias protestas que se formulan en los elementos pangermanistas.

Estamos en vísperas de una importantísima resolución que deba adoptar el Gobierno preparando el terreno para el mantenimiento de la paz ó para los peligros de la guerra, y a pesar de la gravedad de estas circunstancias, el partido liberal nacional de Berlín y de la provincia de Brandeburgo, no vacila en declarar que Alemania necesita apoderarse de la parte Sudoeste de Marruecos y que son absolutamente insuficientes las compensaciones ofrecidas por Francia en el Congo.

Los nacionalistas de Sajonia, congregados en Dresde, también exhortan al Gobierno alemán para que mantenga sus pretensiones, respecto a Marruecos, y algunos periódicos piden que sea llamado el embajador cerca de la corte de Viena y que pase a ocupar su puesto el que reside en Londres.

Todos los diarios pangermanistas guardan prudente silencio con relación a las pacíficas manifestaciones del emperador en sus últimos discursos.

Se habría preferido que Guillermo II

hiciera sonar la trompeta bélica. El monarca no quiere conflicto entre las grandes potencias. Cree en la paz y deben librarse los combates de la guerra.

Alemania tendrá que renunciar a toda compensación territorial en Marruecos, porque así lo indica el kaiser. Pero los pangermanistas no se rinden, y para tomar nuevos bríos, llegan hasta inventar declaraciones de políticos franceses. «Si el proyecto de arreglo fracasara, no temáis alemanes— parece que alguien dice al otro lado del Rhin. Asesinos convenga el cestazo que; el Gobierno alemán se entere de con otras potencias respecto a la oportunidad de la transitoria ocupación de algunos puntos de Marruecos».

Desde luego se advierte que esta declaración es ajena porque de otra suerte ya estarían rotas las negociaciones y Francia quedaría humillada ante las exigencias de Alemania. Otros periódicos pangermanistas amenazan a Inglaterra con una política de represalias.

Las mercancías inglesas podrán ser boicoteadas en Alemania. Esta sería un arma de dos filos, porque en el Canadá, en Australia, en las Indias y en todo el mundo, tendrá que sufrir los contragolpes el comercio alemán.

Un «boycottage» de mercancías inglesas ó francesas, tendrían por consecuencia resoluciones de los banqueros y capitalistas de los dos países, produciendo deplorables resultados con las quiebras de algún banco alemán y de varias casas comerciales.

La misión de Inglaterra y de Francia en los momentos presentes, consiste en imponer soluciones políticas y económicas realizables y convenientes para los mismos intereses alemanes.

ARKEL.

Berlín Septiembre de 1911.

## Academia de Ciencias Sociales

Ayer domingo, a la hora de costumbre, tuvo lugar en la Academia de Ciencias Sociales, de esta ciudad, la anunciada conferencia del señor Antón, sobre el tema: «Estudios acerca del Instituto Nacional de Previsión y casas baratas para obreros.» El disertante escuchó al final de su notable trabajo muchos y merecidos aplausos.

## Peregrinación de Palencia a Lourdes

Se ha repartido profusamente en Palencia la siguiente al-cuación:

Católicos castellanos: Con la firme fe del creyente, dominados por la emoción y por nuestros labios con la sonrisa de la esperanza, acudimos hoy a vosotros haciendo un llamamiento fraternal, en nombre de nuestra Madre común la Inmaculada Virgen María, Reina excelsa de cielos y tierra, para que todos os unáis a nosotros, secundando nuestra iniciativa y formando un grupo compacto y numeroso que vaya a ofrecer el incienso de puras oraciones a la veneranda Imagen del Santuario de Lourdes, teatro de las más grandes maravillas que la diestra de Dios Omnipotente ha obrado en muchos años a esta parte.

A imitación de esa fe y acendra la devoción, continuamente y de todas las ciudades europeas salen numerosas peregrinaciones hacia el Santuario de Lourdes; por eso nosotros, deseamos que Castilla no sea una excepción, queriendo que esta noble región española demuestre su arraigada piedad, con la esperanza en el corazón, sin calcular los gastos de la empresa y la escasez de nuestras fuerzas os invitamos a todos, absolutamente a todos, pobres y ricos, los que gozéis de salud ó si víctimas de cruel enfermedad, los que veis brillar en el horizonte de vuestra vida el sol de la dicha los que tenéis una rigida existencia por la hiel del infirmito, a todos os invitamos para que forméis en esta gran peregrinación Castellana que con la ayuda de Dios os dará lugar este año. ¡¡A Lourdes, castellanos!!

Allí, en aquel lugar santificado por los privilegios de la divina gracia, perfumado por las oraciones de los fieles creyentes, favorecido por los numerosos milagros que le han dado tanta justa celebridad, nos uniremos al concierto armonioso de las súplicas y oraciones que desde la gruta de Massabielle han elevado al Cielo tantos miles y miles de hermanos nuestros en la fe.

Imos al otro lado de esas gigantescas montañas, mudos testigos de los más puros amores de la humanidad creyente, que alzan su mole corpulenta más allá de las fronteras de nuestra querida España, escuchando su altiva frente en el azul del firmamento, y allí en las riberas del Gava, que con su eterno murmullo adormece a los ociosos peregrinos, en aquel lugar santificado, donde María se dignó bajar conversando con una humilde pastora, la niña Bernardetta, elevaremos, al mismo tiempo que nuestras oraciones, nuestra alma y nuestro corazón, rogando por España y por Castilla, y nuestras oraciones saldrán de nuestros labios para convertirse en himnos de alabanza cuyos ecos llevarán por la brisa a través de aquellos hermosos bosques irán a confundirse con el cántico de honor que tanto labio ha pronunciado y el murmullo de un río que con respetuoso auge se abrupa a las que encierran un santuario.

¡¡A Lourdes, pues, castellanos!! ¡¡A Lourdes también los que no sois pues a todos os invitamos!!

Venid todos a beber las aguas de este riquísimo manantial, fuente de gracia para el alma, y de salud para el cuerpo; venid los que estais enfermos víctimas de alguna dolencia; venid con fe robusta, firme esperanza y ardiente caridad, y acaso Dios, por intercesión de la Virgen Inmaculada, obre en vosotros el milagro, que la ciencia humana no pudo realizar, curando vuestros males, mitigando vuestros dolores, aliviando vuestros penas.

Vamos a respirar la fragancia de las flores de aquellas frondas, el aroma de aquellas flores que brotan de rocas escarpadas, presagando el milagro.

¿A eso no sois creyentes? ¿No pensáis como nosotros?

Pues venid también, porque allí a los pies de María, todos piensan lo mismo; y si el error os ciega, si la duda os atormenta, postraos ante aquella Imagen venerada, y pedid luz para vuestro entenlimiento, tranquilidad para vuestra conciencia, pedid con humildad y ser curada vuestra ceguera, cicatrizadas las heridas de vuestra alma.

Vamos a regar todos fervorosos a aquel santuario abierto en la peña dura de Massabielle a pedir a Ntra. Sra. de Lourdes gracias y favores para los nuestros y prosperidad para nuestra querida España.

¡¡A Lourdes, católicos!!! ¡¡A Lourdes todos!!

Presidente de honor: el Excmo. e Ilustrísimo señor Obispo de la Diócesis.—Presidente efectivo, Anacleto Orejón, canónigo lectoral de la S. I. C.—Vicepresidente, Leopoldo Marcos. Tesorero, Abundio Z. Menéndez, Director de «El Día de Palencia».—Vocales: Nicolás Peláez, coadjutor «in Capite» de Ntra. Sra. de la Calle.—Matías Alonso Santamaría, Director de «La Propaganda Católica».—Felipe G. de los Ríos, Secretario.

Instrucciones y condiciones para el viaje

La peregrinación saldrá de Palencia en tren especial el día 2 de Octubre del presente año y regresará el 8 del mismo.

La distribución del tiempo, las funciones religiosas, etc., por ser cosa de última hora, se detallarán en el programa que se dará a cada peregrino al empesar el viaje.

Dada la duración del viaje, se fijan los gastos para los peregrinos en las cantidades siguientes:

Primera clase, 145 pesetas; segunda clase, 110 y tercera clase, 75.

Están comprendidos en estos precios: tren de ida y vuelta, comida en el trayecto, coches a la llegada y salida para llevar a los peregrinos de la estación al hotel y viceversa, la manutención durante la estancia en Lourdes, en hoteles de primer orden confortables habitaciones y dadas todas las propinas.

A demás estableceremos un billete barato para los peregrinos que deseen, costándoles 35 pesetas solamente el viaje de ida y vuelta, corriendo de su cuenta todos los demás gastos, parando a visitar las más nobles poblaciones que el resto de los peregrinos.

A los peregrinos de otras localidades que haya de venir a Palencia ó Venta de Baños, para incorporarse al núcleo de la peregrinación, presentando en la taquilla de la estación de salida la cédula de inscripción que el Tesorero dará al hacer el pago, se les entregará un billete de ida y vuelta, a precio reducido; dichos billetes serán válidos durante tres días antes y tres días después de la peregrinación ó sea, desde el 30 de Septiembre al 2 de Octubre para la ida y de 8 al 10 de Octubre inclusive para la vuelta.

La peregrinación se detendrá en San Sebastián, Bayona y Biarritz; el peregrino no tendrá que ocuparse durante estas paradas ni de lo que lleva facturado, ni de lo que lleve en el coche, pudiendo dejar en el mismo departamento, pues la Junta se encargará de poner empleados que lo custodien; tampoco tendrá que preocuparse el peregrino de adquirir billetes, pues la Junta proveerá de cuantos se necesitan.

A los peregrinos que deseen llevar equipajes, les dará una cartulina con el número correspondiente para que los pongan en sus equipajes, y en la estación habrá un empleado que irá recibiendo los paquetes que se le den para facturarlos y tenerlos siempre a disposición del peregrino.

Los peregrinos, después de satisfacer sus devociones, pueden hacer alguna excursión visitando alguno de los innumerales lugares que tanto llaman la atención de los turistas: Pau, Cautelets, Gaverri, ó quieran visitar el lago, Grutas de Diabolo, Pich del Ger, etc.

Los departamentos del tren especial estarán numerados y al inscribirse los peregrinos podrán formar grupos entre sus familias y amistades para viajar juntos, en la forma siguiente:

Grupos de seis personas, los de primera clase ocho, los de segunda clase diez los de tercera clase; en ningún caso ni por ningún concepto se permitirá que en el departamento entren más peregrinos de los señalados por cada grupo, pues el objeto de la prohibición es que todos los viajeros disfruten de comodidad.

Cada grupo tendrá un jefe con distintivo especial que comunicará a la Junta, así como los cambios que ocurran durante el viaje.

Habrán un coche en el cual se pondrá un rótulo que dirá Junta, en donde viajará la Junta y a donde los señores jefes de grupo podrán ir a dar las novedades y a recibir órdenes.

Habrán también en el tren un coche-hospital, en donde estará un practicante con botiquín para auxiliar cualquier accidente que ocurra.

Se montará un servicio de enfermeros de ambos sexos para asistir a cualquier peregrino que se indispusiera, y también para cuidar de los enfermos que provistos de certificado facultativo, deseen meterse en las piscinas.

Las personas que se suscriban, al hacer la inscripción, recogerán la tarjeta en casa del señor Tesorero don Abundio Z. Menéndez, Mayor pral. 70, donde abonarán en su día el importe del billete que deseen elegir facilitándose a cada peregrino un carnet representativo de todos los gastos de fondas, coches, etc., etc.

Esta Junta organizadora ruega encarecidamente a todos los señores Parrocos se consideren delegados de la misma y trabajen en sus respectivas parroquias, poniéndose en comunicación con esta Junta que les dará toda clase de facilidades y detalles, como así mismo al público en general que desee hacer alguna consulta.

El plazo de inscripción terminará el día 2 de Septiembre, para que de esta suerte tenga tiempo la Junta de disponer todo lo necesario para el viaje.

Los católicos de otras diócesis que quieran formar parte de esta Peregrinación pueden también hacerlo, pero deberán incorporarse a los demás peregrinos en esta capital, suplicándoles a todos hagan la inscripción lo antes posible para facilitar el trabajo de la Junta.

Trabajen todos con actividad y con entusiasmo y la Peregrinación de Palencia a Lourdes retendrá una gran manifestación de fe y una prueba mas del amor que a la Santísima Virgen profesamos los católicos castellanos.

## Don José Cambra

En el correo de las cinco salió ayer para Madrid el Rdo. Sr. D. José Cambra y Pujol, director del Colegio de Vocaciones eclesiásticas de San José de esta ciudad. Va

destinado a Toledo con el cargo de Rector del Seminario Diocesano de aquella ciudad.

Al dar esta noticia a nuestros lectores, entre los cuales cuenta don José con tantos amigos, no podemos menos de manifestar nuestro sentimiento por esta marcha, pues con ella pierde el Seminario de San José un colaborador infatigable en la formación de la juventud y nosotros la presencia de un buen amigo.

Durante su permanencia de doce años, desde antes de terminarse las obras del Colegio hasta hoy, ha puesto de manifiesto su actividad acometiendo además de la magna obra de la educación eclesiástica de sus alumnos, otras numerosas que ha llevado a feliz término, contando con tan exiguos elementos como son los que tiene un Colegio para las clases humildes de la sociedad; tales son entre otras, el retablo altar de la capilla y su monumento de Jueves Santo, el pozo artesiano, el primer que se hizo en esta provincia, la enseñanza del canto gregoriano, para lo cual llamó al P. Azárate, religioso de Silos, quien permaneció varios meses dedicado a esta labor y otras de carácter higiénico.

A sus trabajos se debe también en gran parte la formación de la Biblioteca, que consta ya de 800 volúmenes, 4.000 de los cuales son propios del Colegio.

Durante su dirección se han celebrado importantes veladas literario-musicales y teatrales, con las cuales ha tratado de despertar en los alumnos la afición por las bellas artes; y por último se ha mejorado la alimentación de los mismos para lo cual ha puesto en juego sus relaciones y conocimientos tanto de la Diócesis como fuera de ella y sobre todo su actividad é ingenio.

Lleve buen viaje don José Cambra y que el Señor le favorezca con sus luces para el importante cargo que va a desempeñar en el Seminario de Toledo.

Para sustituirle viene el Rdo. Sr. D. Francisco Bon, vice-rector que ha sido del citado Seminario.

## Arraya

Traslado.—Las cosechas.— Bienvenido.

Por razones económicas muy laudables, se ha trasladado nuestro estimado amigo el activo médico de este cantón, don José Castelló, quien con su carácter afable, se captó desde un principio generales simpatías viendo los moradores de este distrito facultativo u ausencia con sentimiento, pero deseándoles prosperidades en su carrera.

La recolección de cereales, toca a su fin no satisfaciendo las aspiraciones de los labradores por lo rápidamente con que han madurado sus frutos debido a los grandes calores que sufrieron antes de desarrollarse por completo el grano.

No obstante dan gracias a Dios por haberles permitido meter sus cosechas en casa sin ningún contratiempo de mayor cuantía.

Unámonos a ellos y esperemos en la bondad inagotable del Divino Hacedor serán más beneficiosos los trabajos agrícolas el año próximo.

Según cálculos prudentes, se habrán cogido 4.500 fanegas de trigo, 900 de cebada, 400 de centeno y una pequeña cantidad de yeros y avena.

A firmado contrato para la asistencia médica el joven Licenciado, don Vicente E. Núñez, hijo de la inmediata ciudad de Brivesca, que viene precedido de buenos augurios en la difícil ciencia del inmortal Galieno.

Seale grata la residencia entre nosotros

El Corresponsal.

7 Septiembre 1911.

## Cero y van mil

La prensa del sábado relata el siguiente hecho:

BADAJOZ 9.

Ha muerto el diestro Antonio García, (a) Zurdo, banderillero que sufrió una cogida en la corrida verificada ayer.

El doctor Pina, que reconoció al Zurdo apreció en éste, la fractura del esternón y conmoción visceral con derrame interior.

Debíose la cogida a haber pretendido practicar el diestro la arriesgada suerte del forzado portugués. El toro le enganchó, arrojándole a grande altura, sin sufrir Antonio lesión externa alguna.

La muerte ha causado penosa impresión en Badajoz.

Hasta la próxima que no tardará en llegar.

Tengamos la penosa impresión en el bolsillo, porque hemos de necesitar echar mano de ella muy pronto.

Y hasta tanto el Cielo bendiga nuestra civilización y nuestro progreso.

LA VERDAD ACERCA DE LA REPÚBLICA PORTUGUESA

XI

Se inaugura una escuela racionalista.—El personalismo. Parlamentarismo vergonzoso.—Foces y paterfamilias.—La mordaza de los espíritus.—La República no está consolidada.—Ellos lo dicen.

Inaugurábase aquella noche, con una velada en el Coliseo de la rua de la Palma, un centro de enseñanza racionalista...

Me propuse asistir. El camarada amigo fue a buscarme a la fonda y partimos para el salón donde los nacionalistas se congregaban.

Por el camino el buen español, que sufría en silencio los desprecios de la carbonaria, oidor de España, calumniador del nobre y pueblo hispano, expansivo y baboso comunicandome los sinisabores que atravesaba la colonia española desde el día 5 de Octubre en que terminó el orden en Portugal.

Cuando llegamos al salón, una concurrencia sectaria y apasionada se repartía por todas las localidades multiplicando el escaso número.

Mas no las madres lusitanas no tienen amor a la República, ni pueden tenerlo. La mujer en Portugal se halla divorciada de las alegrías desde que la cobardía impuso su régimen arbitrario e injusto.

En el escenario los chibuelos de la escuela de la Asociación del Registro Civil presidida por el caudillo Dr. Bombarda, refucian por día de otro teatro calayético.

A la izquierda del escenario, un retrato al carbon de hombre del mandil, preside aquella reunión, envuelto en la bandera que ostenta el escudo de San Rafael, en la revuelta de marzo de 5 de Octubre.

Niavamente resuena «La Portuguesa». Aquello tiene el aspecto de una obra buresca totalmente ridicula. Aquella gente que ha letrado las sagras las unguetas, ha creado con su estulticia un culto a los honores de la República, símbolo de todas las maldades.

Luís y Pereira, de manera desproporcionada hacia aquella multitud, ordena la lectura de las alocuciones. Y el Secretario moscones y gongoloso durante largo rato. Aquello es insoportable. Sin embargo entre la muchedumbre fanfarrona, harapienta, que contrasta con las estradas levitas de los negociantes de la moneda se ve una vultrosa un deseante, se respira tormenta.

Varios habdores de estultados admanes y discursos embotellados, que man cienden en el altar del maestro. Pero también tiene sus acusaciones para el «Provisorio». Sin querer, dejan patentizada la inmundicia cada del régimen.

Mauricio Costa, refiriéndose al actual momento histórico de la nacionalidad portuguesa, denuncia que las ambiciones personalistas de la R. pública, y Agustín Fuentes dice que el mayor peligro para el partido republicano está en la desorientación de los gobernantes, en la bancarrota económica, en los crímenes realizados. La República está creada pero no está implantada. El corazón del pueblo no se conquista con despojos.

El primer teniente de alcalde señor Prieto sanó a la puerta del Ayuntamiento entre la Guardia civil y dirigiendo a los manifestantes les preguntó: ¿Qué queréis? —«Agua, agua» contestaron centenares de voces.

Los manifestantes se amotinaron en un momento y rápidamente se acercaron al Ayuntamiento presentando el siguiente programa:

La Guardia civil agredida. La Guardia civil obró el peor de los crímenes, quienes desoyeron a los presidentes-consejeros del cabo Vicario y de los tres

guardias a sus órdenes, e arrojaron sobre ellos para penetrar en el edificio.

A algunos individuos se abalanzaron sobre el cabo Vicario a quien arrancaron el fusil. La muchedumbre descargaba sobre la benemérita palos, pedradas y tiros.

La Guardia civil se defendió a tiros. La lucha fue dura y tenaz y adquirió gravísimas proporciones. El cabo Tomás Vicario cuyo herido mortalmente de un balazo en el pecho y otros dos guardias recibieron en la cabeza golpes de piedra ó palo, resultando con diversas lesiones.

Los revoltosos se hicieron fuertes en los accidentes del camino. Detrás de algunas tapas, agazapados detrás de los ramales y disparaban contra la benemérita.

Esta hizo con sus disparos algunas bajas a los manifestantes y al cabo de media hora que lo restituyó la tranquilidad, pero después de una jornada tan sangrienta como pocas.

Los momentos de la lucha fueron tremendos de una espantosa confusión. En la planta baja de la Casa Ayuntamiento están las escuelas de los niños y estos estaban en sus clases a la hora de desarrollarse los sucesos. Pueden imaginarse los lectores los terribles momentos por que atravesaron las inocentes criaturas.

Un niño de gran tamaño, disparado por los manifestantes, murió en un momento y cayó junto a la cuna de un niño dormido, siendo verdaderamente milagroso que no resultara otra víctima más.

En seguida se dio aviso de lo ocurrido a Santander y a algunos pueblos próximos, pidiendo el envío de refuerzos. Y mientras éstos llegaban, se procedía a recoger los muertos y a curar los heridos en la jornada.

Muertos y heridos. La primera víctima de los sucesos, fue el cabo de la Guardia civil Tomás Vicario Infante, fué recogido y trasladado a casa del médico don Juan Antonio Cobo.

El herido fué colocado sobre un colchón en el despacho del médico facultativo. Llegó en estado de colapso y con gran hemorragia por la boca.

El señor Cobo trató de resucitarle y le administró algunos tónicos, mientras se paraba a enorme hemorragia y procedía a curarle.

Presentaba el cabo Vicario una herida de bala en el lado izquierdo, parte superior del tórax, con orificio de entrada muy pequeño y otro de salida por la parte posterior del lado derecho. La gran hemorragia denunciaba que el proyectil había interesado los grandes vasos.

El infeliz cabo de la Benemérita falleció de tres a tres y media de la tarde. El mismo médico facultativo curó luego a otro individuo desconocido, que presentaba una herida de bala en la cadera derecha, penetrante hacia arriba, a juzgar por los vomitos que presentaba, e, en su momento, grave sintoma de haberse perforado el proyectil los intestinos y el estómago. Esta infeliz fué sacada también a las tres y cuarenta horas de desarrollo los sucesos.

Resultaron además muertos en esta sangrienta jornada: Avaro Pérez Cuervo, de 70 años, de una herida de bala en el pecho, con orificio de salida por la espalda.

Un desconocido de un balazo en el pecho. Otro desconocido de un balazo en la cabeza.

Los heridos son: El guardia civil preferente, del puesto de Cabarceno, Fernando Pérez Saiz, de herida de bala en el pecho y en la mano izquierda.

Otro guardia civil, Luis Beldizán Sandoval, también del puesto de Cabarceno, de una herida de bala en el pecho y en la mano izquierda.

Francisco Alonso, de un balazo en el pecho. Su estado ayer era gravísimo.

Y el otro individuo de que se tiene noticia, de estar en Cabarceno, con el brazo izquierdo atravesado de un balazo.

Lo de Bilbao. Como anunciábamos en nuestro número anterior, ayer, a las 1.35 de la madrugada, salió para Bilbao el regimiento de la Lealtad, bajo la base del primer batallón, compuesto de un total de 239 hombres.

Constituída la Plaza Mayor el coronel del regimiento don Fernando Vara de Rey; teniente coronel, don Ricardo Rodado, que se unió a las fuerzas en Bilbao; comandante, don Sifoniano Trabadel; primer teniente ayudante, don Juan Bartolomé; abanderado, don Francisco López; capellán, don Tiburcio Catzá; médico primero, don Felipe Rodríguez y maestro primero, don Gaspar Aguirre.

Las compañías eran mandadas por los capitanes don Enrique Nájiz, don Ednar de Sanmartín, don Rafael Mora y don Luis Díaz Cepillás.

En la estación fueron despedidas las fuerzas por el marqués de San Juan de Puerto Rico, gobernador militar, el general de brigada señor Cañedo y numeroso público.

En la única del regimiento fué escogida la plaza de San Juan de los Rios en el mismo tren.

De Vitoria salieron con dirección a Vizcaya.

cava fuerzas del regimiento de Cuenca en un total de 288 hombres.

A la una y media de ayer tarde pasó por Burgos el regimiento de Cazadores de Talavera, que como los anteriores iba a Bilbao.

Las noticias que hasta ahora se tienen de la huelga son poco tranquilizadoras. Ha regresado a Burgos el regimiento Lanero de España que se encontraba en Monasterio, en ejercicio de escuelas prácticas.

Ejercicios espirituales para Sacerdotes en el Colegio de la Merced de Burgos. Comenzarán el día 25 de Setiembre por la noche, para salir el 4 de Octubre por la mañana.

Los señores Sacerdotes que deseen practicarlos pueden avisar al R. P. Superior e porando su propuesta.

Estadio Vaidiviello, de 45 años de edad, venía esta mañana en dirección a Burgos, acompañado de un muchacho hijo suyo. Ambos guiaban un carro de bueyes cuando al llegar cerca de Villagonzalo Perteriales, se asustaron los animales empre diendo precipitada carrera y ocasionando el vuelco del carro.

Esta iba cargado de trigo y los sacos cayeron sobre el Estadio produciéndole heridas contusas en la región frontal y pómulo derecho, de las que fué curado en la Casa de Socorro.

En la calle de Victoria fué atropellado esta mañana, a las doce, por un ciclista, el niño de 7 años, Frutos Llanos, que tuvo que ser asistido en la Casa de Socorro de una contusión en la pierna izquierda.

Por el señor D. Esgodo de Hacienda se ha señalado para mañana el pago de los libramientos expedidos a favor de don Toribio Dominguez, don Pedro Polo, don Andres Ruiz y don Mariano de la Morena, don Juan de la Cruz y don Juan de la Cruz.

En Barbadiño de Mena se declaró el día 8 del actual un incendio formidable que redujo a cenizas cuatro edificios de madera completamente llenos de paja, hierba y cebada para el ganado, pertenecientes a don Manuel de la Cruz y don Manuel de la Cruz.

Las pérdidas sufridas ascenden a 10.750 pesetas por las propiedades de don Vicente González, Mateo Saiz, Mariano de Domingo y Matías García.

El siniestro crece ocasionado con motivo de haber estado quemando zarzas unos niños de corta edad.

A las once de la noche del 5 se declaró otro incendio en el monte pinar de Esteban en Neila punto situado en la finca de don Juan de la Cruz quemado e bastante mata baja en una extensión de unas 15 hectáreas.

Como presunto autor fué detenido el vecino Pedro Momoero García.

Don Calixto N. Urbión Aranzáiz, primer teniente del batallón de reserva de Burgos puede presentarse en el Gobierno civil a recoger los libramientos que le interesan.

Ha sido puesta a disposición del jefe de la Guardia Civil don Juan de la Cruz, un individuo de nombre don Juan de la Cruz, que se encuentra en el Hospital de San Juan de Dios de Burgos.

Se necesita un conductor para una taranta, que se vende en el número 11 de la calle de San Juan, en el barrio de San Juan.

En la mañana de hoy comenzará a circular un nuevo servicio de autobuses entre la estación de San Juan y el barrio de San Juan.

Con la motivo, la calle de Victoria se llenó de público que ha ido desvaneciendo a medida que los agentes de vigilancia y guardias municipales.

El exceso de original nos obliga a dejar para mañana la relación de las obras de concreto ejecutadas durante la temporada de verano, por la banda del Regimiento de Lealtad, para que el público escoja cuatro de ellas que deberán ser ejecutadas el último día.

Rebollo. ha trasladado su comercio de tejidos, que tenía establecido en la calle del Cid, a la Plaza Mayor, núm. 42, junto a la Cofrería de los señores de Lastra, en cuyo Comercio se necesita un dependiente de 5 a 17 años, con algunos conocimientos en el ramo de tejidos.

CAJA DE AHOROS. Se admiten deposiciones desde una hasta cinco mil pesetas al interés anual del 3 por 100.

De diez a doce y de seis a ocho: Los días festivos, de once a doce.

CIRCULO CATOLICO DE OBREROS. Concepción 28, primer piso.

BICICLETAS Modern Garage. Recomendamos el mejor y más exquisito chocolate, de los Padres Trapenses. Véase el anuncio en tercera plana.

J. MONTES

Fotógrafo de la Real Casa. Premiado en cuantas Exposiciones se ha presentado. Trabajos sumamente artísticos por los procedimientos más modernos. Facilita a su clientela mantón de Manila, mantilla blanca y de madroños. 2. Plaza Mayor. 2.

Desde Miranda

Fiesta religiosa

En la parroquia de Santa María de esta ciudad, se ha celebrado la solemne novena que las señoras y señoritas de la localidad consagran a la «Excela Señora de Cielos y Tierra».

El templo hallábase atestado de fieles; el altar ofrecía un artístico golpe de vista, hallándose adornado con profusión de flores y bombillas eléctricas.

El día 7, último de la novena, ocupó la cátedra sagrada el sabio sacerdote y eucuentísimo orador don Exuperio Alonso, expe en primero del Hospital Militar de de Burgos, que pronunció una acabada oración, inspirada en el salmo «Magnificat» versículo facit mi magna qui potens est, cantando las glorias y «excelencias» de la Madre de Dios con notas dignas del «bronce romano», por su elevación de pensamiento y sublimidad de estilo.

El acto estuvo, como hemos dicho, muy concurrido, habiéndole prestado realce la asistencia del Ayuntamiento en su mayoría y de las autoridades civiles y militares, terminándose con una salva musicalmente interpretada por valiosos elementos de esta ciudad y de fuera.

El día 8, fiesta de la Natividad de Nuestra Señora, con la misma concurrencia que el día anterior se celebró en la referida Iglesia solemne misa cantada, admirablemente acompañada a toda orquesta, estando el sermón a cargo del mencionado señor, quien disertó acerca de los motivos de justicia, gratitud y amor que nos obligan a rendir culto de adoración a Dios, por las mercedes que de El recibimos.

Como en el día anterior el sermón de don Exuperio Alonso, aderezado con todas las galas del buen decir y emaltado de pensamientos grandes y hermosos, constituyó un pensamiento oratorio.

El día 9 a las once y media de la mañana se celebró la fiesta dedicada a los gloriosos Mártires de Cardaña, cuyo panegírico estuvo también a cargo del mencionado orador, antes de la función tuvo lugar la procesión en que con gran acompañamiento recorrió las calles de la población la imagen de bendito abad Esteban de Cardaña.

El Corresponsal.

Ha satisfecho tanto la labor del referido orador, que además de haberle felicitado lo más escogido de esta población, las Hijas de María le han ofrecido los sermones del novenario que consagran a su «Excela Madre en el mes de Diciembre».

DE SOCIEDAD

Se encuentra en esta capital, acompañada de su esposa, el Sr. D. Gervasio F. Arce.

Ha llegado a esta capital, donde ha sido destinado, el comandante de Artillería don Francisco Sáez Muela.

Esta mañana, en el correo de las diez y media, ha salido para las aguas de Urbión, don Juan de la Cruz, nuestro particular amigo el Sr. D. Angel Marquina Corrales, canónigo magistral de esta S. T. M.

En el correo de las cinco ha marchado a Avila, el distinguido y aventajado pianista, Francisco Esteve, amigo nuestro, acompañado de su familia.

Con su familia ha marchado a Bilbao esta mañana, el excelentísimo don Manuel Barrechea.

Ayer pasó con dirección a Madrid, el general de división y exgobernador militar de Madrid don José B. Casarín.

Anoche en el expreso marchó a Madrid el Sr. D. Emilio Martínez del Val.

Notas tristes. A la avanzada edad de 82 años ha fallecido en Madrid, desines de recibir los Santos Sacramentos y la bendición apostólica, el que en vida fué conocido ingeniero don Gregorio Hezel.

Descaese en paz dicho señor y reciba su familia nuestro más sentido pésame.

NOTAS UTILES

MOVIMIENTO DEMOGRÁFICO. NACIMIENTOS. María Natividad Orejo Pascual, Gregoria Santa María Covarria, María Natividad García S. Gura, Angel López Santa María, Félix Santa María Crespo, Nicolasa Santa María Covarria, Manuel Santa María Ronda y Jesús Domingo García.

DEFUNCIONES. Presentación Alguacil Arenas, de 10 meses. Piedad 20. María de Pilar Arce García, de 18, Vitoria 12.

SUCESOS SANGRIENTOS

La Guardia Civil agredida

Por la falta de agua

Manifestación tumultuosa

Lo de Bilbao

MOVIMIENTO DE TROPAS

Bonifacia Lorenzo Ortega, de 3 años, San Cosme 29.  
Prudencia Llorente Diez, de 66, San Lorenzo 22.  
Maria Silva Carranza, de 27, Fernán González 11.  
Paula Velasco Vadillo, de 17 meses, Lain Calvo 33.  
Maria Rica Villarreal, de 37 años barrio de Villatoro.

## La lotería

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

MADRID 31.

En el sorteo verificado hoy han resultado premiados los números siguientes:

Con 250.000 pesetas el número 13.013 Madrid.

Con 100.000 pesetas el número 4.571 Pamplona.

Con 60.000 pesetas el número 3.008 Madrid.

Con 6.000 pesetas los números 6.364, 11.499, 12.963, 14.487, 4.344, 1.544, 11.945, 13.668, 9.600, 6.551, 16.878, 12.778, 6.936, 16.210 y 1.905.

## MADRID Y PROVINCIAS

Por teléfono.

(De Prensa Asociada)

MADRID 11

### DE LA CORTE

#### El estado sanitario

Las noticias de Vendrell y Riera son más tranquilizadoras.

Ayer ocurrieron en Vendrell diez nuevos casos y cuatro defunciones.

En Riera hace cuatro días que no ha habido ni defunción ni invasión a gona.

En Barcelona se han abierto suscripciones para socorrer a los enfermos.

Los obispos de Barcelona y Vich han enviado cada uno 500 pesetas para socorrer a los pobres.

Se ha estropeado la esterilizadora de Vendrell; hasta que se arregle se enviarán de Barcelona cuatro vagones de agua en condiciones higiénicas.

#### Las huelgas

El señor B-rroso ha manifestado que ha marchado a Gijón, donde se encuentra el señor Azcarate, un individuo del Instituto de Reformas Sociales para tratar de solucionar el conflicto de Bilbao.

Añadió el ministro que la huelga de Málaga tiende a mejorar y que ayer tarde se promovió un alboroto protestando contra el servicio de tranvías.

#### Lo de Marruecos

Comunican de Melilla que se hacen unánimes elogios de la rapidez con que han sido puestos en esta plaza siete batallones de infantería y cuatro escuadrones de artillería con el material sanitario.

— Han sido detenidos varios espías moros.

## PROVINCIAS

### Embarque de tropas

Málaga.—Con rumbo a Melilla ha embarcado el segundo batallón del regimiento de Borbón.

La despedida tributada a las tropas ha sido entusiasta.

### La huelga de Bilbao

Bilbao.—Comunican de Sestao que una sección de Caballería al ir a galope derribo a un obrero, fracturándole un pie.

Los huelguistas de Sestao observan quienes trabajan en la fábrica de «La Vizcaya» publicando sus nombres.

### Portugueses agresores

Orense.—El alcalde de Baudé dice que, sobre las once de la noche del 8, un grupo de emigrados portugueses apuñaló al paisano de este municipio Martín Fernández, en las inmediaciones del balneario de dicha localidad.

Constituyóse el juzgado en el sitio del suceso y detuvo a diez y seis emigrados.

### Dos ahogados

Córdoba.—Comunica el alcalde de Villa del Río, que estando bañándose en el río de dicho pueblo dos jóvenes llamados Villar Palomina y Salvador Parra, ambos de 17 años de edad, llegaron a un sitio donde la corriente era tan intensa que les arrastró pereciendo ahogados.

## Sin conferencia

Por haberse interrumpido la línea telefónica, según nos dicen en Telégrafos, no hemos podido celebrar nuestra conferencia de «ÚLTIMA HORA».

## Isidro Plaza

COMERCIANTE BANQUERO

Y

CAMBIANTE DE MONEDAS

Isla 5.—BURGOS.

CASA FUNDADA EN EL AÑO DE 1855.

Esta casa, la más antigua de esta ciudad en operaciones de Banca y Bolsa, ha establecido un servicio especial y muy económico para la compra y venta al contado de toda clase de valores del Estado, entregando los títulos en el acto.

Se encarga también de hacerlo en comisión en las Bolsas españolas y extranjeras de valores del Estado, Corporaciones y Sociedades.

Giros sobre todas las provincias y pueblos de importancia: descuentos, compra de toda clase de cupones, billetes y monedas de oro españolas y extranjeras.

Cuentas corrientes y préstamos con valores y personales por el tiempo que se desee, SIENDO LOS GASTOS DE PÓLIZA Y CORREAJE CASO DE RENOVACIÓN DE CUENTA DE ESTA CASA.

## UN GRAN REGALO

A NUESTRO LECTORES

Carrera breve y sin gastos.—No más rutinas

Por 5'50 pesetas en Burgos ó 6'25 por correo, se entregará un tomo, en tamaño 32 por 22, de la importantísima obra nueva de Teneduría de libros por partida doble, Cálculo Mercantil, Correspondencia, Sistema métrico decimal, inventarios, balances, operaciones, prácticas de Teneduría, preparación de las cuentas para abrir y cerrar los libros y otros muchos datos interesantes, titulada

Contabilidad mercantil simplificada al alcance de todas las inteligencias, del profesor mercantil don Manuel F. Font, con cuya obra cualquiera persona puede hacer a carrera de Comercio y de Teneduría de libros en toda su extensión teórica y práctica, y en el corto plazo de treinta días, sin necesidad de recurrir a los auxilios de Escuela, Academia ni profesor alguno.

Los pedidos por correo no se sirven si no se acompaña el importe.

Dirigirse: D. Celedonio Cazada Martínez, casa de Telégrafos, Burgos.

Cada día el 21 de Septiembre

## BALNEARIO

### DE GAYANGOS

Partido de Villarcayo

A CORTA DISTANCIA DE LA ESTACION DE BERCEO (LINEA DE LA ROBLA)

AGUAS SULFUROSAS NITROGENADAS

Inmejorables en el tratamiento del herpetismo en todas sus manifestaciones, afecciones de la piel y de las vías respiratorias, reumatismo, escrofulismo, catarros crónicos de la vejiga y afecciones calculosas de este órgano y de los riñones, varias dolencias de la matriz, clorosis, anemia, etc.

CLIMA DE ALTURA: 750 metros sobre el nivel del mar.

MÉDICO DIRECTOR:

Doctor García Muñoz, Catedrático de Patología de la Universidad de Salamanca.

Grandes reformas en el Establecimiento

Instalación hidroterápica completa. Fondo a cargo de personal nuevo y competente. Excelente trato. Precios económicos: La inclusa habitación, 6 pesetas: 2ª 4 id.—Capilla.

El coche correo de Burgos a Villarcayo y Espinosa de los Monteros, pasa por la puerta del Establecimiento.

Para más detalles dirigirse al administrador.

Nota. Los señores sacerdotes bañistas que celebren en la Capilla del Balneario los domingos y días festivos, recibirán el estipendio de cuatro pesetas.

## VIZCAYA

ESTABLECIMIENTO BALNEARIO

### DE ARBIETO (Orduña)

«LA MUERA»

GUAS CLORURADO-SÓDICAS FERRO-MANGANOSAS

ESPECIALES

PARA LA

CURACIÓN DE LAS ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS Y DE LA MUJER

Instalación Hidroterápica completa

Capilla pública

Hotel confortable

DISTA DIEZ MINUTOS

DE LA ESTACION DE ORDUÑA

## Dinamógeno

SAIZ DE CARLOS

El desequilibrio nervioso trae como consecuencia la irritabilidad de los centros nerviosos, cerebro y médula, produciendo insomnio, debilidad general y en muchos casos la

### NEURASTENIA

acompañada de pérdida de memoria, apatía, demacración, histerismo, inapetencia.

EL MEJOR TONICO para curar estas afecciones, es el Dinamógeno Saiz de Carlos, que activa la nutrición de los sistemas muscular, óseo y nervioso, fortificándolos y equilibrando sus funciones, por lo que cura el

### RAQUITISMO,

recetándolo los médicos para todas las afecciones en que están indicados el aceite de bacalao y las emulsiones de éste con hipofosfitos, sobre los que tiene la ventaja de ser mejor de tomar, abrir el apetito, no cansar al estómago; tonifica y nutre más, pudiéndose usar lo mismo en verano que en invierno y lo toman los Niños con verdadero placer, á los que transforma de pálicos y anémicos, en sonrosados y fuertes con solo el uso de dos frascos.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite folleto á quien lo pida.

## Tratamiento curativo de las hernias

por el compresor medical resolutivo

En Burgos, en el Hotel Universal

No hay a unto que revista tanta importancia como el que señalamos con este título, por los millones de vidas que se ga, por la tristeza de que inunda á las familias y por las grandes pérdidas de seres humanos que arrabata esta enfermedad mortal y larga.

El problema de curación de las hernias sin operar ocupa el primer lugar entre los sabios.

Ahora es seguro que se halla resuelto. Muchas veces se ha dicho lo mismo y por desgracia han resultado fallidas las esperanzas. Hoy tenemos una garantía: quien asegura que curará las hernias no es un cualquiera de los muchos que pululan por las poblaciones asegurando tal ó cual cosa sin práctica ni medios de comprobar sus tareas; es un Profesor Médico de Madrid, *Herniólogo moderno*: D. Fermín Guerrero; un hombre que por el bien que proporciona con su invento deberían las generaciones presentes y futuras agradecerle eterno, por que ha evitado á todos las lágrimas que antes causaba esta terrible enfermedad.

El señor Guerrero se hospeda en el Hotel Universal y recibirá á los enfermos que desean haber uso de dicho procedimiento.

Tenemos el gusto de consignarlo en las columnas de nuestro periódico creyendo hacer un bien á la humanidad doliente.

Horas: de once á una y de cuatro á seis

## Centro Católico

Librería, Papelería y Objetos de Escritorio

Obras nuevas y de actualidad

La República española en 191... fantasía política, 2 pesetas.

Diálogos catequéticos ó apología de la religión adaptada á todas las inteligencias, 0'50 pesetas.

Diálogos jurídicos-populares, crítica del proyecto de ley de Asociaciones, 0'20 pesetas.

Catecismo razonado de la Sagrada Eucaristía, 0'75 pesetas.

La palabra de Dios en las bienaventuranzas y sermones, 3 pesetas.

Meditaciones sacerdotales del Sacrado Corazón de Jesús, 1 peseta.

Se remiten por correo con el aumento de 0'10 —jeuque— y 0'25 más, si se quiere certificado, hasta 4 kilos.

Misales, Breviarios, Diurnos, y Rituales, incienso superior y tacos de carbón para incensarios.

Lain-Calvo, 16.—BURGOS

## Dr. A. Carazo

Jefe de la Clínica Ginecológica del Hospital y Dispensario de San Julián y San Quirce ESPECIALISTA EN PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MATRIZ

Consulta diaria de 11 á 1.—Calera, 13

CONSULTA DE CIRUGIA GENERAL

DEL

## Doctor Aranguena

DEL INSTITUTO RUBIO

Jefe de la Clínica de Cirugía general del Hospital y Dispensarios de San Julián y San Quirce.—Consulta de once á una. PLAZA DE LA LIBERTAD NÚM. 5. PRAI.

CONSULTA MÉDICO QUIRÚRGICA

## M. LOSTAU

EX-DIRECTOR DEL HOSPITAL DE SAN JULIAN Y SAN QUIRCE

Consulta en su gabinete: De once á una, Almirante Bonifaz, 13.

En su Policlínica, barrio de San Pedro TELEFONO NÚM. 99

### Misales

Se han recibido de las últimas ediciones con el propio de esta Diócesis artísticamente editado á dos tintas. Breviarios, diurnos y demás libros litúrgicos.

Hay además un extenso surtido en orfebrería religiosa y todo lo concerniente al culto divino.

LA FUENTE, graba lor óptico, Espolón 8.

## Baños de Cucho

Curan las enfermedades de los huesos, de la piel y toda clase de úlceras.

Importante: Los señores sacerdotes bañistas que quieran celebrar en el Establecimiento por la intención del propietario, recibirán el estipendio de dos pesetas

### Chico

se necesita uno de buenas referencias, de 12 á 15 años, en la Sastrería de Ciriaco Velasco. Espolón 42.

### A los propietarios

DE

#### Burgos y pueblos del Distrito

Se desea comprar fincas, tomarlas en arriendo ó dar dinero sobre hipoteca. Informarán en las Oficinas de la Notaría en esta ciudad, Lain-Calvo 3, 2.º; de don Cesáreo Martínez y Conde.

### Maquinaria usada

Se venden poleas, ejes y otros accesorios á precio económico. Informarán: Isla 9 y 11. Escritorio.

## VINO PINEDO TÓNICO NUTRITIVO

Premiado con 4 grandes diplomas de honor, cruces de mérito y medalla de oro Marsella Londres

(KOLA, COCA, GUARANA, CACAO Y FOSFORO ASIMILABLE)

Cura la ANEMIA, RAQUITISMO, ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEL CORAZÓN, AFECIONES GÁSTRICAS, DIGESTIONES DIFÍCILES, ANTONIA INTESTINAL, ETC., ETC. Indispensable á las señoras durante el embarazo y á los que efectúan trabajos intelectuales ó físicos sostenidos. SIN RIVAL PARA LOS NIÑOS Y ANCIANOS.

FARMACIA DE PINEDO

BILBAO

— CRUZ, 10. —

PÍDASE EN TODAS LAS FARMACIAS

## Balneario de Fuente Nueva de Verín

Provincia de Orense

Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre.

Este Balneario, que cuenta con una magnífica instalación hidroterápica, es el más próximo á la villa de Verín, donde existen hoteles confortables.

El viaje desde Orense, puede hacerse en automóvil ó en coche, invirtiendo los primeros cuatro horas en el recorrido.

De venta, las aguas, en las principales farmacias y droguerías.



	PAQUETES DE	PASTILLAS	PESETAS
1.ª marca: Chocolate de la Trapa.	400 gramos.	14, 16 y 24	1'25, 1'50, 1'75 y 2'50
2.ª marca: Chocolate de familia	460	14 y 16	1'50, 1'75, 2 y 2'50
3.ª marca: Chocolate económico	350	16	1 y 1'25

Cajitas de merienda 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Por tes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall. Principales ultramarinos.

### Abonos minerales

## Sociedad general de industria y comercio

CAPITAL: 25 MILLONES DE PESETAS.—15 FÁBRICAS EN ESPAÑA

Garantía de los productos con arreglo á la ley.

Laboratorio y campos de ensayo gratis.

Representante en la provincia de Burgos: José Luis Errazquin, Plaza del Duque de la Victoria, núm. 17.

## «La Catalana»

Sociedad Española de Seguros contra Incendios á Prima fija

FUNDADA EN 1865

Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por Real Orden del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909.

GARANTIAS

	PTAS.	Cts.
Capital social.	5.000.000	
Reservas.	1.500.000	
Primas anuales del último ejercicio.	1.162.966'55	
Siniestros satisfechos.	2.418.573'12	
	14.015.388'32	

DOMICILIO SOCIAL: BARCELONA, Rambla de Cataluña 15 y Cortes 624.

Representante en Burgos y su provincia, MARIANO IBÁÑEZ, Almirante Bonifaz, 19

Autorizada la publicación de este anuncio por la Inspección de Seguros en 16 de Marzo de 1911.

## El último adelanto de la ciencia médica LA RENOVACION DEL ESTOMAGO

O SOLUCION ESTOMACAL SANCHEZ

Remedio heroico, puramente vegetal é inofensivo, dedicado especialmente á los enfermos crónicos del estómago ó reputados incurables. Después de cinco años de experiencia confirmamos que nuestra *Solución Estomacal Sánchez* es el único exclusivo remedio que cura de una manera absoluta y definitiva las malas digestiones, dispepsias, flatos, dolores del estómago, gastralgias, agua de boca, vómitos, diarreas é inapetencia. En muchísimos casos el alivio se tiene en la primera dosis y la curación se obtiene con un solo frasco. Hay centenares de enfermos curados, que llevaban 15 y 20 años de sufrimientos, y el día que probaron este remedio milagrosamente dejaron de padecer.

Al principio de usar nuestra *Solución Estomacal Sánchez* y por causa de la *renovación del estómago* se sienten ligeros mareos que deben considerarse siempre como precursores de una rápida y perfecta curación. (La salvación y el bienestar de los enfermos crónicos é incurables está en este remedio que anunciamos! Aseguramos terminantemente en todos los casos (excepto en el cáncer y úlceras de carácter maligno) un éxito completo.

Precio de un frasco, 3 pesetas.

DE VENTA: FARMACIA DE D. GREGORIO ESCOLAR, PLAZA DE PRIM, 19 Y OTRAS PRINCIPALES.

Mineral natural, gaseosa

# AGUA DE BORNES

Alcalina, bicarbonata, sodica

Pídense

La mejor para la mesa conocida

Riñones

en Farmacias  
Fraguerías, Hoteles  
y Restaurantes

GRAN ESTABLECIMIENTO EN ASTURIAS CERCA DE COVADONGA Y DE LOS PIRINEOS

Higado Dribetes  
Estómago  
sin rival

Temporada de 15 de Junio a fin de Septiembre

## Servicios de la Compañía Transatlántica

### Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arancando de Liverpool y haciendo las escalas de Vigo, Lisboa, Cádiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados: 9 Enero, 6 Febrero, 6 Marzo, 3 Abril, 1 y 29 Mayo, 26 Junio, 24 Julio, 31 Agosto, 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 Diciembre; directamente para Génova, Port-Said, Suez, Coimbo, Singapore y Manila. Salidas de Manila cada cuatro meses, 6 sea: 26 Enero, 23 Febrero, 23 Marzo, 20 Abril, 18 Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, y Septiembre, 5 Octubre y 30 Noviembre y 28 Diciembre, haciendo las mismas escalas que a la ida hasta Barcelona, presiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander, Liverpool. Servicio por transbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África: De la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

### Línea de New-York, Cuba, Méjico

Servicio mensual, saliendo de Genova el 21 de Agosto y de Barcelona el 28 de Septiembre, para Nueva York, Habana y Vera Cruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para Cádiz, Barcelona y Génova.

### Línea de Venezuela-Caracas

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colon de donde los vapores el 12 de cada mes para Subanilla, Curacao, Puerto Cabello, Guayana, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con transbordo en el Canal de Panamá por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Canal para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Pasaje y carga para Maracaibo y Coro, con transbordo en Curacao y para Guayana, Trinidad, con transbordo en el Puerto Cabello.

### Línea de Buenos Aires

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Barcelona el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 22 de Agosto y de Cádiz el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente para combinación por transbordo en Cádiz con los puertos de Génova y Norte de España.

### Línea de Cádiz

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 19, de Alicante el 21, de Cádiz el 22, directamente para Tanger, Casablanca, Marragu, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife. También se admite el viaje de regreso el día 14, saliendo de Santa Cruz de Tenerife, Valencia y Barcelona.

### Línea de Fernando Poo

Servicio bimotral, saliendo de Barcelona el 10 y de Cádiz el 12, directamente para Fernando Poo, con transbordo en la Costa occidental de África y Golfo de Guinea. Regreso de Fernando Poo el 15 de Febrero, y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas para Cádiz y para Barcelona.

### Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes, para Tánger, con extensión de Algeciras y Gibraltar.  
Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados para Cádiz.  
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, a una tarifa reducida para familias. Rebajas a familias. Precios convencionales para niños. También se admite carga y se expide pasajes para todos los puertos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en buques.

### Línea de Cuba y Méjico

Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costanera. Pasaje y carga en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Caracas.

Para este servicio rigen rebajas especiales para pasajeros de condiciones convencionales para camarotes de lujo.  
Para más informes en Santander, Véase el libro de tarifas y condiciones de la Compañía, teléfono num. 63.

**AVISO IMPORTANTE.** Rebajas de los fletes de exportación.—La Compañía ha obtenido de 30 por 100 en los fletes de exportación, artículos, con arreglo a lo establecido en la Real Orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio, de 10 de Abril 1904, publicada en el Boletín del 23 del mismo mes.

Servicios comerciales.—La sección que presta servicios tiene establecida en Cádiz una oficina encargada de trabajar en Ultramar. Muestrelos que se deseen, en la oficina de los artículos cuya venta se desea.

# Ford

## AUTOMÓVIL

### Sólido y de duración.

Fabricado de acero vanadio, que es el acero más resistente, el más caro, el que menos se desgasta por la fricción, el que soporta los choques y las trepidaciones sin cristalizar.

### Ligero y económico.

El chasis Ford solo pesa 500 kilogramos y no se ha sacrificado un solo gramo, que comprometa su solidez, pero se lleva poco muerto, que cuesta a rasar por lo que consume la mitad de energía, la cuarta parte de aceite y la octava y décima parte de goma.

### Económicos para viajar.

Más que en ferrocarril, aún en 1.ª clase. Podemos y queremos probarlo a quien lo desee.

### Económicos para uso de ciudad.

Peetas 500 a su para un recor do medio de 10 kilómetros diarios.

### Bueno para malos caminos y cuestas.

Cuanto más pesa un móvil, mejor camino necesita; el ferrocarril exige rails, efect mente rios y fijos. El Ford que es el auto más ligero, va sobre caminos con bache, piedra, barro ó pol, siempre lle a su destino y vuelve. Lleva motor de 20 HP y dado su poco peso, alie todas a cuestas, hasta de 50 por 100.

### No es arrio para veranear.

Sirve de agradable y económica distracción a toda la familia y el cabeza de la familia puede acudir a su oficina a las 6 asutas por es males e sitios distantes 40, 50 ó más kilómetros em leando en el viaje poco dinero y a la hora que le convenga de día ó de noche.

### Baratos de compra.

Por fabricarse un único tipo de chasis y repartirse en cantidad enorme empleando procedimientos de fabricación más sencillos, merca auto 45 tipos y de estampación.

TORPEDO, 2 ASIENTOS.	PTAS. 5.950
DOBLE PARTID, 5 ASIENTOS.	6.200
LANDAULET, 6 ASIENTOS.	8.100

### Facilidad de recomposición.

Todas las piezas del automóvil Ford son inter-cambiables sin previo ajuste; las hay siempre en existencias y a precios, reducidos muy económicos.

### Referencias.

Pída se catálogos e impresos, mejor informe de los poseedores de Ford y mucho mejor, en español y en francés, gratuitamente en pase de viaje, cuest. etc. Hay siempre modelos a su disposición para ensayo.

Agencia española de los automóviles FORD  
Milagro, 16.—Valencia



Compañía Transatlántica de Vapores  
RIZINO S. GONZALEZ  
Calle de San Sebastián, 9, San Sebastián

## GRAN FUNDICIÓN DE CAMPANAS Y FABRICA DE RELOJES DE TORRE

### MOI E DIEZ PALENCI



Reloj de ocho días de guarda tocando horas con repetición y medias.

Los relojes de la fábrica de Torre, España, dotados de maquinaria de gran precisión y motores a vapor eléctricos, se construyen relojes para iglesias, catedrales, colegios, cuarteles, etc., etc.

Pídense presupuestos y catálogos



Toda mis campanas suenan con la NOTA justa convenida con el cliente.

Estudian las rotas a proveer muy económicos, siendo de cuenta los portes de ferrocarril a toda España.

Pídense catálogo

# Descubrimiento sensacional

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas de las piernas

## La piel



Antes de la curación

Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado a los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHEL ET a un médico y químico de Sedan, Francia, en lo que toca a las enfermedades de la piel. Aquí la lista de las enfermedades que han sido curadas después de algunos días, por ese tratamiento maravilloso: Eczema, herpes, impetigo, acné, zarzapillos, prurigos, rojeces, zarzapillos, tarinaeos, sycosis de la barba, omexiones, llagas varicosas y eczemas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas. Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que después de algunos días, se encuentra transformada y purificada. Todos los ensayos tuvieron buen éxito y no se ha producido jamás una recaída después de la curación. El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. Existe también un tratamiento para los niños de tres años hasta diez y seis. Acaba el señor RICHEL ET de instalar depósitos de sus tratamientos en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente a los depositarios a todas las personas que lo pidan. Se obtiene también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor

RICHEL ET, 13 rue Gambetta, en Sedan (Francia)

DISTRIBUCION GENERAL Y VENTA.—Droguería de don Francisco Loyarte, calle de San Ignacio de Loyola, 9, San Sebastián.

# SOBRE MONEDERO

para circulación por correo de valores en metalico

Servicio postal, creado por Real Decreto de 30 de Noviembre de 1899.

EL SOBRE MONEDERO circula entre todos los pueblos de la Península, Islas Baleares, Canarias y Costas de África, y donde no haya Administración de Correos, están obligados a admitirlo a la circulación los carteros y peatones rurales. EL SOBRE MONEDERO es el medio más cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas, en cualquier clase de moneda y en toda clase de transacciones. Con el SOBRE MONEDERO se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giro, no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea más pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódicos, pedidos de libros, pensiones, mesadas etc. etc. Único que reuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. EL SOBRE MONEDERO tiene la GARANTIA DEL ESTADO que abona la cantidad declarada en caso de extravío. EL SOBRE MONEDERO se vende en los estrancos, Administraciones, Estaciones de Correos y Carterías, librerías, tiendas de objetos de escritorio, etc. etc. al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estranqueros se harán a las Oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia; los demás pedidos a las Oficinas de la Sociedad del Sobre-Monedero. Se abona un buen premio de venta. SE DESEAN REPRESENTANTES ACTIVOS PARA CAPITALES DE PROVINCIA Y PUEBLOS IMPORTANTES

Depositos: Goya 19, Madrid

# La Cuestión Social

MAGNIFICA OBRA DE ACTUALIDAD POR

el P. José Biederlak S. J.

Profesor de la Universidad Gregoriana en Roma, traducción de la séptima edición alemana por el P. Antonio de Maclariaga, S. J., profesor de la Universidad Pontificia en Burgos y por don Pedro Obregón, capitán de Artillería.

Esta obra ha sido acogida con entusiasmo por los sociólogos y adoptada de texto en varios centros docentes.

De venta en las principales librerías de España y del Extranjero. En las librerías de Burgos, se les hace un descuento del 25 por 100, si el número de ejemplares excede de 100, el 35 por 100.

Los pedidos: Tipografía El Castellano, Beltrán Gutiérrez 12, Burgos. Precio 3 pesetas.

## Vapores correos A AMERICA

Compañía Hambroguense Sud-Americana y Hamburg American Line

Servicios fijos directos a Montevideo, Buenos Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros

LINEA DE SUDAMERICA SALIDAS DE BILBAO			LINEA DE CUBA Y MEXICO SALIDAS DE BILBAO		
SEPTBRE. 5	SEPTBRE. 13	SEPTBRE. 30	SEPTBRE. 11	SEPTBRE. 25	SEPTBRE. 2
Vapor SANTA RITA	Vapor SANTA ELENA	Vapor SANTA FE	Vapor DANIA	Vapor LA PLATA	Vapor GEORGIA
Montevideo Buenos Aires Rosario Bahía Blanca Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo)	Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo)	Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo)	Habana Veracruz Tampico Puerto México y puertos del Pacífico con transbordo en Puerto México.	Habana Veracruz Tampico Puerto México y puertos del Pacífico con transbordo en Puerto México.	Habana Matanzas Cárdenas Cienfuegos Sagua Santiago de Cuba Caibarien Manzanillo Guantánamo
Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Solamente admite carga.

NOTA.—Se garantiza que el trato a bordo es espléndido, higiénico y esmerado. Comidas a la española, aprobadas por la Junta e Inspector de Emigración. Camarotes de lujo. Todo el material es moderno y la servidumbre de toda confianza y práctica.

Para informes y detalles, Edmundo Couto  
Consignatario y corredor jurado de buques.—Calle de Bailé n. 3, Bilbao